

# LA CAMPANA DE GRACIA.

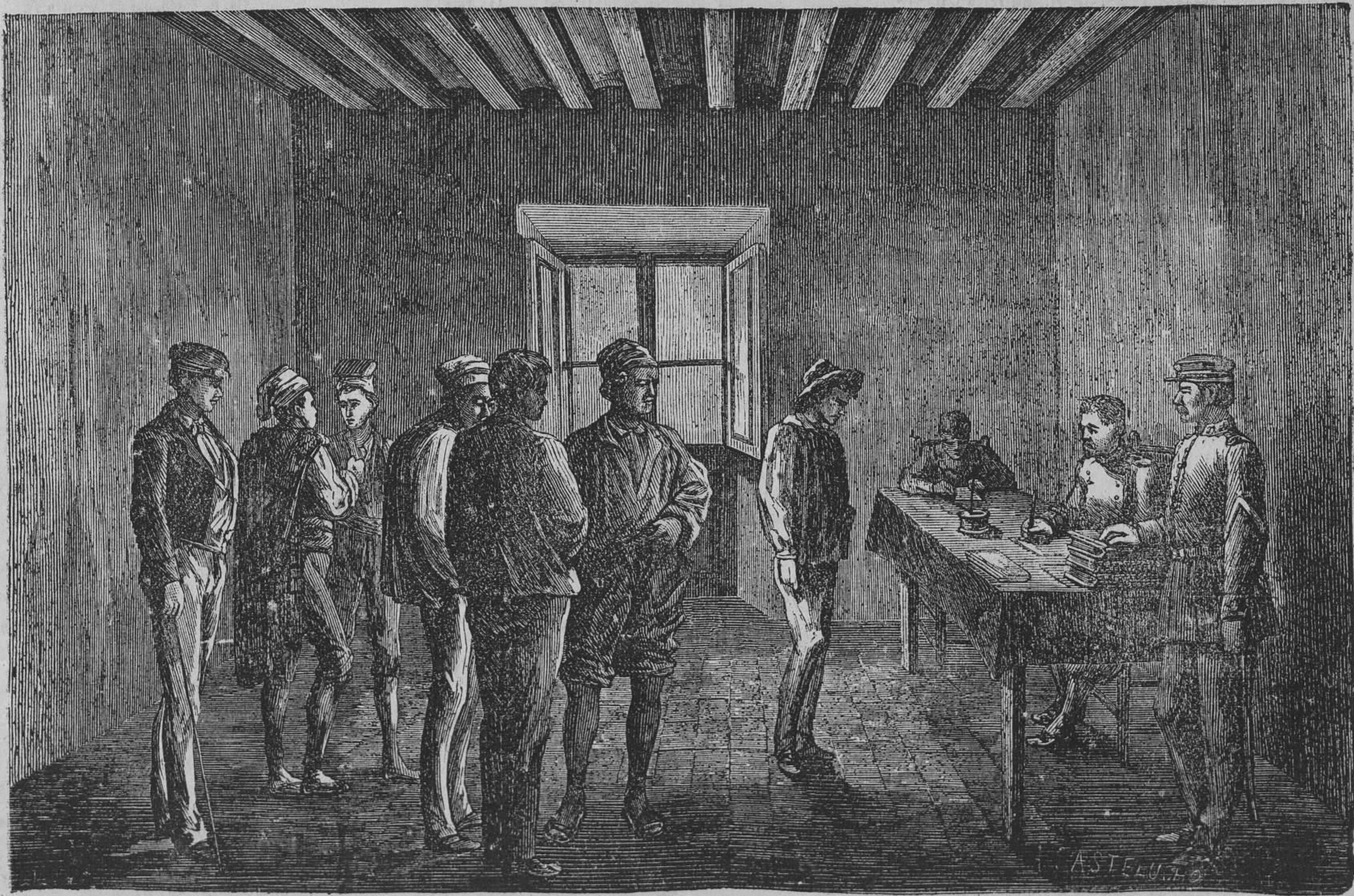
DONARÁ UNA BATALLADA CADA SENMANA.

SE VENA 2 QUARTOS PER TOT ARREU.

ADMINISTRACIÓ: RAMBLA DEL MITJ, 20.

ADMINISTRACIÓ: RAMBLA DEL MITJ, 20.

La lámina que teniam preparada per aquest número, ha sofert una caiguda de resultas de una relliscada.... ¡Res alló que diuhen: tot bon caball ensopega. No tenin de que echar mano, aquí va aquesta:



!!!! PRESENTE !!!!

## A L' ANY 45.

Escoltéu à un veterano:—Llavors, tenia jo 23 anys y una ànima mes viva que la pòlvora: era mes liberal que'n Riego: y ab unes camas que may me deyan prou. Vaig ser à San Llorens dels Pitèus y à Perecamps.... y ivaja, allò eran temps!...

¡No hieu sentit mai aquesta cansó repetida cent vegadas cada dia?

Are escoltéu un pare al seu fill:—Noy, tu no mes pensas en anar bonich: bons vestits, bon rellotje, bonas botinas, y vingan balls y teatros y ximplesas! ¡Ah! que 'n durás pochs de capellans al enterro! Mira: jo à la tèva edat anava apedessat y ab espardenyas, rellotje no 'n vaig tenir fins als trenta anys que 'm vaig casá ab ta mare, y en quan al teatro, ab un cop à l' any que s'hi anés à la diada de Sant Joseph, qu' era 'l sant del pare, ja n'hi havia prou. /Aixó sí en cambi llavoras ja 'm guanyava jo las caixaladas!...

També suposo que haurán sentit alguna vegada à un pare de aquesta mena.

Y de tipos aixís, vells tots, que no mes saben girar la cara endarrera, homes d' ofici, estancats en la rutina antiga, que 's queixan de que avants se guanyava mes y 's gastava menys, beatas de sabata de columbriana que avuy cridan contra 'l lujo, perque elllas encare que 'n gastessin foran lletxas y altra gent tallada per aquest patró, podria presentá'lse'n una CAMPANA plena.

\*\*

¿Qué 'u fá que sigan de aquesta manera? Per mí es ben senzill: es una cosa aquesta, que l' edat se la porta.

¿No 'u'veuen? Jo y vostés som joves, mirem endavant y sempre tenim una esperansa que 'ns sonriu, un demà bonich, un núvol d' or que desitjén alcansar com mes aviat millor, y per xó volém lo progrés, la llibertat, los adelants, la civilisació, tot lo que viu y avansa.

Ells, pobres guetos, ¿qué hi veuen davant de sí?

La porta fatal del cementiri, aquells carrers deserts y plens de ninxos quadrats, y tots iguals: lo camp de la quietut. ¡Terrible espectacle!

Per xó giran la vista endarrera, y ab los recorts volen olvidar la trista realitat del present y la mes trista fatalitat de un porvenir que 's tanca en lo fosch, humit y reduhit espay de un niu xo.

La vida y 'l moviment los marejan, los adelants y progressos los posan tristos, las aspiracions de la generació joja 'ls creman la sanch dintre de las venas, perque ¿qué 'ls importa que 'l mon prosperi, si no han de gosar de aquesta prosperitat, de aquesta vida que renex, de aquest benestar que va preparantse?

\*\*

Molts cops se'm han agolpat aquestas ideias al cervell, al veure la conducta de certs polítics, als quais podrém anomenarlos *guetos y rapatanis*, que no tenen ulls mes que per mirar endarrera, ni llengua sino per queixarse del present.

Supósine un moderat de l' escola de'n Mané, que ab l'ànima tísica y 'l cos xacrós, exclama:—¡Qué, conquistas democràtiques, ni llibertat de cultos, ni sufragi universal!..... ¡Constitució del any 45, y qui no la vulga, garrotada!... ¿Qué 's figuran vostés que creu de bona fe que la constitució que demana siga millor que las altras? No senyors, es qu' ell té xexanta anys, y com aquellas donas de quaranta que sempre diuhen qu' n' tenen vintisset, creu ell que retrocedint fins al any 45, se treuará 30 anys de sobre.

Ilusions senils! ¡Per xo la mort no ha de tardar per ells un dia mes!

\*\*

A l'any 45! ¡Com quidiu, trent'anys morts: trenta anys d'esforços, de revolucions, de lluitas, de llàgrimas y de sanch, complertament borrats del llibre de la historia!

A l'any 45! ¡A aquella constitució aborruda que amamantá à Narvaez y à Gonzalez Brabo, que poblá las colonias de Fernando Poo y de

Filipinas de gent honrada, arrencada dels brassos de sa familia per la forsa, que si durá mes anys que las altras, fou perque s'amarrá à las camas del poble, com un gos de presa, may perque tingués las simpatías del país à qui atormentava!

¡A l'any 45! ¡Política de cranch, aspiracions de cul-arreras, miradas cap al passat, que ja no pot tornar, perque ha sigut, neguit de vell!

\*\*

Y després s'entussiasman ab l'exemple dels conservadors inglesos!.. ¡Cegos, que 'ls alabéu sense coneixe'ls!

Los conservadors inglesos, sostenen los embats revolucionaris; pero sense perdre un pas del terreno conquistat: conservan y no reculan, y portats aquí à Espanya, en los temps actuals, no pensarian ab l'any 45, pensarian mes aviat ab l'any 69, per no desmentir la sèva conducta de sempre y no esposarse als perills de una reculada violenta.

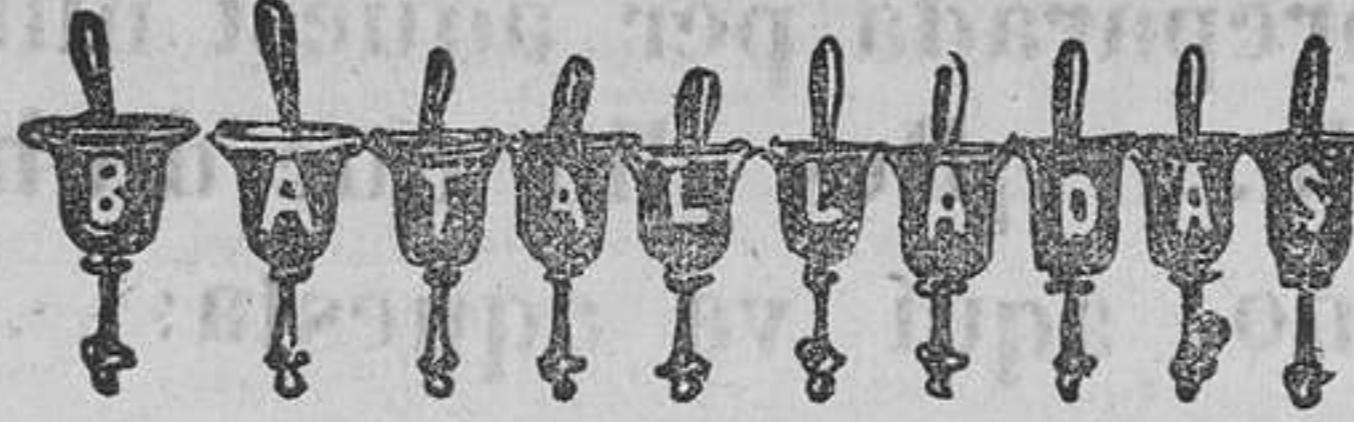
Y després dirán si las revolucions s'estremen, si ab un dia 's fabrica malament lo que deu ser obra de un sige, y si la forsa sustitueix al dret.

¿Hi ha res mes natural? Estanquén lo curs de un riu pera que torni endatrás, y s'estendrá pels costats é invadirá à las hortas de la ribera. Llavoras no culpéu al riu, culpéu la vos tra insensatés.

\*\*

Mes per fortuna la generació es joja, y 'ls vells son prop del ninxo, que encare que 's puga marxar mirant endarrera, de aquest modo mateix, solen portar los morts al cementiri.

P. K.



Un bon dinar—de 8 duros lo cubert, sense contarhi 'ls vins—ha tingut lloch en Madrid per celebrar las glorias del exèrcit.

L' exèrcit si que no dirá aquesta vegada la célebre frasse de aquell célebre arcalde:

—*Ahi me las den todas!*

Lo dinar celebrat de 8 duros lo cubert, sense contarhi 'ls vins, vá tenir lloch en Fornos.

Recordan?

Fornos: alla ahont los amadeistas hi feyan las sèvas francatxelas, ab gran escàndol dels que are son al candelero.

Un dinar mentres lo país se destrossa!...

Menjarian vostés si se 'ls calava foch à la casa del costat?

Si afirman que sí, 'ls diré que tenen un estómach digne d'envaja.

A cala Ciutat s' ha fet lo reparto entre 'ls quintos associats, de las cantitats que van sobrar en la reserva fins als 35 anys cridada l'any passat.

De la cantitat repartida, que l' Ajuntament ha tingut entretenguda no se n' ha pagat interès.

Al revés: los céntims que sobravan per cada quatre, segons diuhen, han quedat reservats.

No seria bò que 's destinessen à las víctimas del vapor «Express»?

A Tossa s' hi ha presentat un grupo de carlins, entregantse al saqueig mes deseufrenat.

Ells mateixos confessavan pertanye à la partida de'n Soliva, y deyan que al veure als seus gesfes arreglar la pacotilla per anàrse 'n al estranger, ell volian fé'l mateix.

Y iviva la poca vergonya!

En Savalls s' ha retirat à Fransa.

Si aquell país cumplís are ab las condicions

que 's deuen dugas nacions germanas, lo salvatge cabecilla, escàndol del Univers, seria entregat com un criminal de la pitjor calanya, culpable dels crims mes horrendos que han consternat à Catalunya.

Are, veurém!

Llegim textualment en un periódich de Madrid:

—«Sembla que Lizárraga fixarà per are la sèva residència en aquesta capital.»

Jo fins avuy m' havia cregut que à un presoner de guerra, la residència li fixaven los altres y no se la fixava ell mateix.

Pero m' olvidaba de que 'ls carlins son diferents en tot de l' altra gent.

Una cosa fá notar un periódich, y es que 'ls carlins que 's presentan à indult compareixen ab armas antigas y vellas, y que se'n van tranquilament al poble de ahont son fills sense por de las partidas.

Deixem los comentaris pèl Sr. M. J. de ca 'n Brusi, qui 'ns vá fer saber que hi havia carlí que s' havia presentat à indult 12 vegadas.

Una afirmació de 'n Brusi:

—«La política no ha adquirit encare en nostre país, aquella serietat, aquella formalitat que tingué en èpocas anteriors.»

Abundém en l' opinió de 'n Brusi.

En las oposicions de un pensionat à Roma creat per l' Ajuntament, hi ha hagut empatis.

Aixó demostra que 'ls dos opositors valen en concepte del jurat tant l' un com l' altre.

Perque en lloch de anyadir nous jurats, l' Ajuntament no divideix la pensió, augmentant la una mica, y aixís recompensaria à dos joves artistas que s' ho valen, en lloch d'un?

## LLETRETA.

Qui ho entén, qui no ho entén....  
¡Qué se ha de fer pobre gent!

Ahí en Pau era un perdot,  
no tenia ahont caure mort:  
avuy maneja molt d'or  
y es per tot molt bén rebut.  
Ningú saber ha volgut  
de tal cambi lo motiu;  
mes si haig de dir lo que diu  
qui per mentir no 's descalça,  
ab un joch que 'n diuhen l'a/sa  
s'ha fet rich tant de repent.

Qui ho entén, qui no ho entén....  
¡Qué se ha de fer, pobre gent!

En Roch era un jove rich,  
pero tan sensible y ruch,  
que l' deixaren sense such  
un amich y un altre amich.  
Are 's troba sense abrich,  
y tè de menjar pá sech,  
puix tots li diuhen «Te'l dech»,  
quan algun favor demana:  
y no obstant y patir gana  
viu de l' amistat content.

Qui ho entén, qui no ho entén....  
¡Qué se ha de fer pobre gent!

Si n' ha tingut la Riteta  
de xicots! Mare de Déu!  
En Pere, l' Anton, l' Andreu  
y en Bernat li han fet l' aleta:  
pero ella sempre coqueta  
à tots donaba carbassa.  
Mes ayl com que tot se passa  
tingué que casarse al fi  
ab un vell brut y mesqui,  
tant gelós que res consent.

Qui ho entén qui no ho entén....  
¡Qué se ha de fer pobre gent!

Setze anys feya que la Paula  
anaba per mal camí  
sabent ella mes llati  
que no aquells que van à l'aula;  
mes com es molt gata-maula  
un prenentla per doncella;  
se ha cregut casantse ab ella  
casarse ab una vestal,

sent així que en l' hospital  
hi ha qui encara se'n resent....  
Qui ho enten qui no ho enten....  
¡Que se ha de fer pobre gent!

En Saldoni... quin dimoni  
debia posarli al cap  
ana à Madrit, si no sap  
lo que es Madrit en Saldoni...  
Allí sentne testimoni  
del modo de prosperar,  
no seu mes que criticar  
á n'als amanys del turró,  
y are'vá... a Fernando Póo  
lligat com un delinqüent.  
Qui ho enten qui no ho enten...  
¡Que se ha de fer pobre gent!

D. Sever no sap escriure  
ni sisquera consejí;  
pero com que sap dir si  
ja sap prou per poder viure,  
per mes que's clavin à riure,  
lo varen fer diputat,  
y com que sempre ha aprobat  
tot quan lo govern ha dit,  
al final h' conseguit  
passarla divinament.  
Qui ho enten qui no ho enten...  
¡Que se ha de fer pobre gent!

JOSEPH MARÍA CODOLOSA.



Una mare tenia dos fills y una poma.  
A l' hora de brená anava á partirla, quan lo  
mes gran exclama:

—Jo la vull tota.  
—Jo també, diu lo nano.  
—Jo soch mes gran y serà per mí.  
—Jo soch mes xich y tinch de creixer.  
—Tu lo que ets un gandul, que hasta avuy  
lo mestre....  
—Sí, y tú que no has sapigut la llissó y t'  
han fet estar ajonelat.

—Espieta!...—Pillet!...—Granuja!...  
Y vinga insultarse y estirarse 'ls cabells y  
ab un moment ja estan rodant per terra y la  
mare 's desespera y 'ls descomparteix, y crida  
y fà tot lo que fà una mare en semblants  
cassos.

—Ay vèlgam Dèu, exclama: sembléu als  
partits d' Espanya... Tot per no tenir dugas  
pomas, en lloc d' una!...

—¿Qui son Paco, 'ls moderats històrichs?  
preguntava una senyora al seu marit.  
—¿Quinas son Emilia las donas de historia?  
responia aquest. Lliga caps y treu las conseqüencies.

—Vosté D. Macari, que 's dedica á las obser-  
vaciones atmosféricas ¿á qué atribuix la  
calor de aquest temps? ¡A últims de Setembre,  
y suar així com uns carreteres, per forsa déu  
haverhi una causa molt important!

—Y tant com hi es, vá respondre'l sabi: ahí  
precisament ho mirava ab un telescopi y ¿qué  
diria que vaig veure?

—Alguna nova estrella?  
—Alguna? Moltas per cert, cusidas á las  
mánigas dels carlins: una estrella per cada no-  
va barbaritat.—Decididament, vaig dir per  
mí mateix, Espanya va convertintse en un  
país africà: vèliaqui la causa de la calor!»

Are que aquí á Catalunya hi ha tantíssima  
tropa, no seria mal que per acabar de una  
vegada ab los carlins, s' adoptés lo sistema que  
se segueix en la popular sarsuela «Los Madjiares.»

Per cada llech, un Madjar: per cada cabe-  
cilla, una columna, y si un dels primers s' en-  
treté, tot desseguit, estalonada.

Un ojalatero carlí acostuma anar al café ab

nn bull-dock, de aquells que tenen las dents  
de baix mes sortidas que las de dalt.

Aquesta bestia, deixant á part á Carlos VII, es lo millor amich que té y cada dia ja se sab; al arribar al establiment l' hi tréu lo bossal, y 's parteixen lo cafe, ell ab la tassa y la bestiola ab lo plat.

Un de aquests dias martxava ab lo gos, deixantse 'l murrió olvidat sobre una cadira.

—Psit! Psit! vá ferli un seu vehí. ¡Qu'es seu aquest bossal?

—Si senyó va dir l'ojalatero senzillament.  
—No es vritat que 'l mereixia?

Un carlí al presentarse á indult, deya al ar-  
calde que 'l mirava ab mals ulls:

—No 'm miri de aquest modo, que jo á in-  
dult m' hi he presentat ja setze vegadas: ab  
aixó calculi si soch aficionat á cumplí 'ls gus-  
tos del govern.

—A ultims d'any, eleccions, deya una xico-  
ta que s'ha quedat per vestir sants: are si que  
no hi ha dupte: tots los periódichs ho portan.  
—Ay Dèu mèu! fea que algun jove m' elegíxi à  
mí que tant ho necessito!

Un tinent de llancers en l' embalat de la  
plassa de Catalunya 'l dia de la Mercé 's dirigeix á una minyona y li pregunta:

—L' hi agrada ballá 'ls llancers senyo-  
reta?

—Si senyor, molt; pero ab mí no mes los ba-  
llan de capitá en amunt.

Ni tornant de donar una carga, quedaria  
tant roig aquest tinent.

(Històrich.)

En uns exàmens de historia universal, un  
estudiant á qui ja l'havian suspés pèl juny,  
que semblava molt curty era molt llarch, s'  
asséu á la cadira ab la major tranquilitat del  
mon.

Lo catedràtic li pregunta:

—En quin temps y entre qui varen tenir  
lloc las guerres *mèdicas*?

A lo qual contesta ab molta sanch freda:

—Las guerras *mèdicas* varen comensar al-  
guns anys endarrera y encara duran, y las  
sostenen los alòpatas y 'ls homeòpatas.

Lo tribunal va perdre l' oremus de tant riu-  
re, y tribanal que riu, aproba.

## A UN PURO DE CALÉ.

Veneno legalisat,  
y d' efecte fulminant:  
de segur no t' he fumat,  
puig si aixis hagues estat  
no t' podria estar cantant.

Mes la vritat hem de di',  
y es, que tu no ets tant dolent,  
mes que no t' puga sufri  
la major part de la gent  
per corsecat y per rui;  
puix t' à la virtut aspiras  
—y en aixo fins ets sublim—  
y de cap modo no tiras,  
quan horrorizante miras  
que vás á cometre un crim.

Modelo sant de justicia  
ferm en no tirar t' agarras;  
mes del home la avaricia  
xucla tant y ab tal codicia,  
fins que s'ha empassat las barras.

Y entre tant fatal dualisme  
comprehenc bè las tèvas penas;  
si no tiras, ab egoisme  
l' home t' malaeix lo batisme;  
y si tiras l' envenenes.

Mes si m' has de creure á mi  
una cosa jo t' vull di',  
que t' darà bén poch traball:

—Si t' que t' fuma es un carlí  
tira mes que cap caball  
y envial aixis á dida

posantli á u'al pap un taco  
que t' dugui tota la vida,  
y aixis seràs lo tabaco  
de tota Espanya agrahida.

Y per mi si un dia 'm mato,

juro que de tu 'm valdré,  
que si 'm donas un mal rato,  
els veneno 'l mes barato,  
un veneno de calè.

LAUS TIBI CROSPIS.

—Psit! escoltin: pro silencio — suposo que  
son formals — sobre tot no 'u fassan corre — ieh  
que no'm descubrirán? — Escoltin donchs: bra-  
vo: acòstinse: — pero ey! no equivocars' — no's  
creguin que duga un parte — del cabecilla Sa-  
balls: — no senyors, no: 'l que vull dirlos — es  
molt mes interessant.... — Donchs ja sabrán....  
Xit! Silencio — que passa un municipal.

Ja ha passat... ¡gracias á Dèu! — Vaja donchs  
vaig á esplotar! — Molt oido y gran reserva —  
y siguémhi... Bah... bah... bah...!

— Que la Riera de'n Malla... — y'l torrentot  
del Pecat... — perque are 'l nou ministeri... —  
que 'ls madurs y 'ls moderats... — que la guerra  
y que 'ls carlistas... — que l' hisenda està  
tant mal... — que 'l Marqués de Ciutadilla... —  
que hi ha hagut escàndols grans... — y que  
en fin etcétra, etcétra... — Are senyors lliguin  
caps — y pensin tot lo que vulgan — que 'l pen-  
sar no es cap pecat.

Sempre que hi ha corrida, passan los toros  
á las onze de la nit pel carrer de Ronda.

Sempre que hi ha ayguat, pèl mateix carré  
hi passa un riu.

Aixís donchs per viure al Ensanche, lo pri-  
mer que's necessita son unas quantas llisons  
de 'n Peroy y unas quantas del capitá Webb,  
lo célebre nadador, que ha atravesat lo pas  
de la Manxa.

Es mes necessari aixó, que no pas los quar-  
tos pèl lloguer.

Un habitant de la part baixa de Gracia, es-  
tava 'l dia de la pluja recotzat en una barana  
del pont de la Riera de'n Malla, mirant la rie-  
rada atentament y tomant l' aygua.

— ¿Que féu aquí company? vá dirli un que  
passava.

— Com tinch la casa aprop de la Riera, es-  
tich esperant á veure si passa per ficarmi, y  
estolviarme 'ls quartos del cotxe.

## CANTARELLAS.

Ya sé jo que't vaig prometre  
comprarte un estuig ab joyas;  
pero noya, espera, espera  
que'l prometre no fà pobre.

P. B.

M'amohina moltes nits  
sonti'l raig del surtidor,  
ab aixo nena't vull dir  
que'l mèu mal no vol soroll.

Una rosa tinch ab aygua  
y una dalia tinch en fresch:  
prénlas, miralas y bésalas  
y m'ho plantas al clatell.

E. M.

Hermosal jau! aném al Parque?  
venen ur néctar molt bo;  
¿Aném á tasta-lo?.. cuya...  
Pero jey! porta dos ralots.

Quan fà sol v plou las bruixas  
dius que 's pentinan: donchs bè,  
quan te pentinis, avisam  
y m' enduré 'l tarot vell.

E. X.



Un criat se confessava:

— Escolti pare, deya, aquesta nit passada,  
quan l' amo era fora, hi vist que tenia un pa-  
rell de *habanos*, damunt de la calaixera, lo di-  
moni m' ha tentat y me n' hi fumat un.

## LA CAMPANA DE GRACIA.

—Bé digué'l confés: per penitencia dirás dos pare-nostres.

—Escoiti pare, farém un' altra cosa, 'n diré quatre, y així que arribaré á casa 'm fumaré l' altre puro que ha quedat ieh?

Una beata's confessa. Lo confessor l'hi pregunta:

—Ja compleix los dejunis, germana?

—Faig tot lo que puch, perque la mèva salut no m' ho permet gaire. De totes maneras, procuro recordar sempre en tot, fins ab lo menjar, los misteris de la religió.

—No l' entench, diu lo confés.

—Ja veurá: lo dia de dejuni, per esmorsar menjo una dotzena de costellas d' anyell, en memoria dels dotze apòstols: per dinar, set plats diferents representant los set dolors de Maria Santíssima, tot aixó ab tres porronets de vi, en memoria de la Santíssima Trinitat, Pare, Fill y Esperit Sant....

Lo confessor no podentse contenir, exclama:

—Y donchs que prén en memoria de las onze mil Verges?

—Una plata ab mitja arroba de monjetas, contesta la beata.

Varen agafar dos lladres: l' un havia robat un matxo y l' altre una escopeta.

Al treure's á declaracions ho varen fer ab tots dos á la vegada.

—A vos se'us acusa, digué l' jutje, de haver robat un matxo.

—No senyor, contestá aquest: jo puch probar que vaig criarlo de pollí.

Després doná las probas y fou absolt.

Lo jutje, dirigintse al altre, l' hi digué:

—A vos se'us acusa de haver robat una escopeta.

—No senyor, contesta l' altre tot animat, y veient que al s'eu company l' hi havia anat tant b... Tenia á casa una pistola y l' hi anava ciant fins que se m' ha tornat....

Una riallada de tot lo tribunal no va deixarli terminar la frasse.

# EPICRAMES

Posaren en un carrer ample de tres pams escassos un pal al mitj y un lletrero:  
«Por aqui no pasan carros.»

S. L. E.

Diuhen que dos caps ne té un xicot que hi há á Paris: Dos caps sols? No vol di ré puix jo 'n vaig veure un de sis (tornant de beure) al carré.

F. LL.

Morintse 'l fill de l' Agnés exclamava ab desconhort:  
—Sent tant jove y veurem mort?  
[Trenta quatre anys tinch no més!  
[Sent vell no 'm faria res!—  
—Aixó no 'us sápiga grèu  
va dirli un pobre xicot  
que siga abont vulga que anéu,  
podreu dir ben bê per tot  
que ya'u viure mes que Dèu.

A. DE LA F.

Quan en lo nostre carrer faran del barri la festa,  
proposaré que ta cara nos servescà de paella,  
puix molt be encare recordo que no gayre temps enrera,  
vares fé un petó á un mulato;  
y encar l' embruaires, nena.

B. M. O.

## CORRESPONDENCIA PARTICULAR

Man enviat xaradas ó endavinallas dignes d' insertarse als ciutadans Africà de Gracia, Frare-llech y M. Cadenet.

Las demés que s' han remés y 'ls noms dels autors de las quals no quedan mencionats, no poden insertarse per fluixas, fàcils d' endavinar, mal combinadas, mal versificadas ó per altres defectes per l' istil.

Ciutadà Desahogat. L' anagrama pot aprofiitar-se median una recomposició.—Argenter. La causa de no haver-hi contestat es no haver-ho rebut: de lo enviar, á mes de lo insertat ja hi anirà alguna altra cosa.—Un castellonense. A lo que 'ns presenta com endavinalla li daré un' altra forma.—Xiringuilla. Està molt bê, y gracias.—B. M. O. Lo sonet á que 's refereix fins are no ha arribat á las nostres mans: serveixis repetirlo.—Sabir. Aprofitaré lo segon geroglific.—Denteta. Hi ha facilitat en la poesia, pero està algun tant desencaixada: l' epígrama verdeja.—Xich del Arbocà. Aprofitaré lo problema.—Juli. La seva poesia peca de monòtona y llarga.—A. F. O. Accep'tem ab gust los epigrams.—Cobardia de 'n Sallans. Idem la fuga y l' geroglific.—Vicentó. Las poesias son bastant desalinyadas: l' epígrama bê: ja haurà vist lo insertat.—E. Xarau. També haurà vist lo de vestó.—D. Crispin y C. Id., id.—Ciutadans A. Escudé. Enamorat de la P.. Jove desesperat, Malalteira, I. J. M., Un borratxo, Traga su'sells, Gall escuat, J., Gall anglès, Bicarde, Un sedet... roig, Una J. que à 7 anys etc., Campañor de Reus, Faust y Margarida, Dos sibochs, Rodon, Anònim y Aqueronte. Lo de questa setmana no filia.—J. P. Insertaré un' altra cantarella: d' altó ja 'ns ne recordém.—R. R. R. Podem aprofitar un geroglific.—Aficionat als toros. Idem la combinació del anagrama.—Llargandaixet. Idem la tortura.—Estripa-quèntos. Y 'l seu problema.—Poch Babós. Las solucions de la setmana passada quan varen venir ja 's tirava 'l número.—Africà de Gracia. Aprofitaré un epígrama y una fuga.—Frare llech. Igual que un dels seus y l' anagrama.—A. R. y N. Es massa personal y de poc interés pel públic.—Faluga Pecotet. Hi anirà l' epígrama.—M. Cadenet. Idem lo seu problema.—Mosca d' ase. Igual que 'l seu y 'l salt.—F. Marí. Insertaré la major part dels epigrams que 'ns envia: gracias.

## SOLUCIONS

### à lo insertat en la batallada 284.

1.<sup>a</sup> TORTURA CEREBRAL.—Un vuyé de vi, y tocan dos porrons per barba.

2.<sup>a</sup> ANAGRAMA.—Frare.—Ferrá.—Farré.—Refrá.—Ferra.

3.<sup>a</sup> FUGA DE VOCALS:

Los billets d' amor m' agradan  
perque son insustancials;  
m' agradan per sa eloquència;  
pro mes que tots los de banch.

4.<sup>a</sup> FUGA DE CONSONANTS:

Sempre que 'n Pepe  
marxa à Taya  
si li dich vingui,  
vé l'endamà.

5.<sup>a</sup> PROBLEMA ARITMÉTICH.—La cantitat 1 2 3 4 5 6 7 9 multiplicat per 9 dona tot 1.1.

6.<sup>a</sup> PREGUNTA 1.<sup>a</sup>—La lletra A.

7.<sup>a</sup> PREGUNTA 2.<sup>a</sup>—La lletra T.

8.<sup>a</sup> XARADA 1.<sup>a</sup>—Es-ca-pa-ra-ta.

9.<sup>a</sup> XARADA 2.<sup>a</sup>—Se-re-no.

10.<sup>a</sup> ENDAVINALLA.—Lentes.

11.<sup>a</sup> GEROGLIFIC.—L' home com mes gran se creu mes petit es.

Hau enviat totes las solucions los ciutadans A. B. y C. y Que hi fas: totes menos las 3 y 4, Janet y Margarida, menos las 2, 4 y 10, R. R. R.: menos las 1, 2, 4 y 10 Aficionat als toros y Dos sibochs: menos las 2, 3, 10 y 11 Llargandaixet: menos las 2, 4, 9 y 11, Estripa-quèntos: menos las 1, 2, 4 y 7, V. y C. de Vallcarca: las 3, 5, 6, 7, 8 y 9, Poch Babós: las 2, 3 y 8, Frare-llech: las 3, 5 y 6, Xarraire Tarrassench: las 6, 7 y 8, Africà de Gracia: la 3 y 5, Ney salao: y finalment la 5 no mes, Corresponsal A. y Boabdill Hermanos.

### ANAGRAMA.

De un tot á la tot m' estava  
llegint una tot molt bona,  
quan al passá una persona  
li tot la tot que portaba  
y 'ls quartos en poca estona.  
Quatre lletras solament:  
qui no 'l troba poch hi enten.

RALIP.

### PREGUNTAS.

1.<sup>a</sup> ¿Quin es lo moble que pèl seu nom es mes acústich?

2.<sup>a</sup> ¿Y 'l que pèl seu nom se compon de mes preguntas?

### FUGA DE VOCALS.

.n c.rl. .l b.rr. t.n..  
.n. b.rr. .n b.rr.t.  
.n b.rr. .n b.rr. .n. b.rr.  
.h.s.t. .n s.nt d. b.rr. .t.t.

TAUJANOT.

### FUGA DE CONSONANTS.

.a. .e. .i.. .o. .u..  
.u. .o. .i. .e.a

a.e. .e. i.. .o..u  
u. .o. .i.. .e..a

K. SHELNIGH.

### TORTURA CEREBRAL.

¿Quins son los sants que sent al calendari no son al cel?

PEPA Y LOLA.

### PROBLEMA ARITMÉTICH.

Si las xexanta monedas que tinch entre duros, pessetas y ralets, se convertissen los duros en dobles de quatre, las pessetas en dobletas de cinch duros y 'ls ralets en durillos, tiudria 'ls 600 duros que 'm faltan pera pagar als inglesos que m' amohnan. Pregunto ¿quàntas monedas tinch de cada classe?

POLL Y PUSSA.

# XARADA

I.

Tinch dues de un gràn total,  
com lo de dias enrera,  
y 't dich Jepet que primera  
si no vols tapá 'l portal.

Ni per un tres ni per cent  
vulgas tenir tal afany,  
que 'l que á 'u 't passa cad' any  
creu que 'm dona un sentiment.

PERE SISTELLÉ.

II.

Tot: ¿Te fá hu-dos lo caixal?  
—Molt!

—Qué no t'hi posas tres?  
—Sí: un pegat que no se 'l qu'es  
pro qu' encare 'm fá mes mal.

RALIP.

### ENDAVINALLA.

Ab a quan se rasca 's fá,  
Ab e pas d' ayqua sol sé,  
Ab i deixaumho sé a mi,  
Ab o de nom me'n dich jo,  
Y ab u no 'u vulgas ser tú.

M. CADENET.

### GEROGLIFICH.

Cabrinety Alpens

A

1|5 (0000)

ADELA Lleyde

X

Lo X. de Cál ENTERRA DINONIS.

(Las solucions en lo proxim número.)

### SUSCRIPCIÓ

à favor de las víctimas del vapor  
«Express.»

	Rs.
Suma anterior.	3514
T. Redon en sellos de correo.	2'40
Total.	3516'40

(Segueix oberta la suscripció.)

IMP. V. Y F. GASPAR, ATAULFO, 14.

Lopez, editor.—Rambla del Mitj, 20.